

نام درس: آزمایشگاه ۳	تعداد سؤالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۲
رشته تحصیلی و کُد درس: ادبیات عرب (۱۲۳۰۰۲۷)	زمان آزمون: تستی: ۴۰ تشریحی: ۳۰ دقیقه
---	آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗
کُد سری سؤال: یک (۱)	استفاده از: ---
	مجاز است.

امام علی^ع: برتری مردم به یکدیگر، به دانش‌ها و خردهاست؛ نه به ثروت‌ها و تبارها.

* مخصوص دانشجویانی که مرحله تمهیدیه را مطالعه نموده اند.

الف. اِخْتَرُ الصَّحِيحَ مِنْ تَرْجُمَةِ الْجَمَلِ وَ اللُّغَاتِ وَ الْمَصْطَلَحَاتِ التَّالِيَةِ.

۱. « تَمَشِيطُ الشَّعْرِ »

ب. شانه کردن مو

الف. کوتاه کردن مو

د. سرایش شعر

ج. مرتب کردن ابیات یک شعر

۲. « عَدَدٌ لَا بَأْسَ بِهِ »

ب. عددی که مایه نخوست و شقاوت است

الف. تعداد قابل توجه

الف. تعدادی که نگران کننده نیست

ج. عدد جادویی

۳. « الشَّجَارِ »

د. اصل و نسب

ج. إخطار

ب. دعوا

الف. درختکاری

۴. « المَصْرَفُ » ؟

د. تبذیر

ج. بانک

ب. پرهیز از اسراف

الف. اخطار

۵. « لَعِبَةُ كُرَةِ الْقَدَمِ » ؟

د. پینگ پنگ

ج. فوتبال

ب. بسکتبال

الف. والیبال

۶. « الرِّيَاضَةُ » ؟

د. علوم

ج. خستگی

ب. ریاضیات

الف. ورزش

۷. « الْحَوَالَةُ الْبَرِيدِيَّةُ » ؟

د. حواله بانکی

ج. حواله برون مرزی

ب. حواله تلفنی

الف. حواله پستی

نام درس: آزمایشگاه ۳

رشته تحصیلی و کد درس: ادبیات عرب (۱۲۳۰۰۲۷)

تعداد سؤالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۲

زمان آزمون: تستی: ۴۰ تشریحی: ۳۰ دقیقه

آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

کد سری سؤال: یک (۱)

استفاده از: —

مجاز است.

۸. «أَلَا تَعْلَمُ يَا مَنْ يَمَارِسُ رِيَاضَةً مَا ، يَعْيشُ فِي صِحَّةٍ حَيَّةٍ»

الف. آیا نمی دانی کسی که نوعی از انواع ورزش را انجام دهد در سلامت خوبی به سر می برد.

ب. آیا نمی دانی کسی که ورزشهای خطرناک انجام دهد تنی تواند در زندگی سلامت کامل داشته باشد.

ج. بدان که هرکس ریاضت بکشد سلامتی اش به خطر نمی افتد.

د. هان بدان که هرکس ورزش نکند سلامت جسمی اش به خطر می افتد.

۹. «لَا يُعَكِّرُ صَفَوْنَا سَوَى غِيَابِكِ»

الف. دوری و دوستی

ج. جای شما خالی است

ب. ملالی جز دوری شما نیست

د. از دل برفت هر آنکه از دیده برفت

۱۰. «الْقَدَرُ يَخْبِي أَشْيَاءَ حُلُوَّةً»

الف. زندگی پستی و بلندیهای زیادی دارد

ب. سرنوشت با اتفاقات پنهانی خود، انسان را غافلگیر می کند

ج. فریب شیرینیهای دنیا را مخور تا سرنوشت تو را غافلگیر نکند.

د. روزگار چیزهای خوشایند بسیاری در خود دارد

۱۱. «يَا لَهَا مِنْ مَفَاجَأَةٍ سَارَّةٍ!»

الف. چه اتفاق غافلگیر کننده ای!

ج. چه پیشامد خوشحال کننده ای!

ب. وای بر کسی که ناگهان بر دیگری وارد شود!

د. وای بر او که همیشه خبرهای ناگوار با خود دارد!

۱۲. فِي ... كُنَّا نَتَجَمَّعُ وَ نَقِفُ خَلْفَ بَعْضِنَا، يُمَسِّكُ كُلِّ وَاحِدٍ بِقَمِيصِ رَفِيقِهِ الَّذِي أَمَامَهُ ثُمَّ نَسِيرُ وَ نَقْفُزُ وَ نُصَفِّرُ جَمِيعًا.

الف. اللَّعْبُ بِالْعُمَيْضَةِ ب. لَعِبَةُ السِّيَاقَةِ ج. لَعِبَةُ كُرَةِ الْقَدَمِ د. لَعِبَةُ الْقَطَارِ

ب. طالع النص و اختر الإجابة الصحيحة عن الأسئلة.

ذهب کمال إلى المصرف لِيَسْحَبَ بَعْضَ الْمَالِ مِنْ حَسَابِهِ الشَّخْصِي ، فَقَدْ أَرْسَلَ أَخُوهُ حَوَالَةً مَصْرَفِيَّةً إِلَيْهِ مِنْ إِيرَانَ.

کمال: مِنْ فَضْلِكَ... هُنَاكَ حَوَالَةٌ مَصْرَفِيَّةٌ مِنْ إِيرَانَ ... أُرِيدُ الْإِطْلَاعَ عَلَي رَصِيدِي

الموظف: بِكُلِّ سُرُورٍ... لِلْأَسَفِ لَمْ تَصِلْ بَعْدُ... مَتَى بَعَثُوها إِلَيْك؟

کمال: مِنْذُ يَوْمَيْنِ... مَا الْعَمَلُ الْآنَ؟ فَأَنَا بِحَاجَةٍ مَاسَةٍ لِلنَّقُودِ وَ بِأَسْرَعِ وَقْتِ.

الموظف: الْمَصْرَفُ يَمْتَحِكُ سُلْفَةً لَوْ شِئْتَ

کمال: وَ هَلْ تَأْخُذُونَ أَرْبَاحًا عَلَيْهَا؟

الموظف: نَعَمْ ، عَشْرِينَ بِالْمِائَةِ

کمال: أَوْه... يَا إِلَهِي ! هَذَا حَرَامٌ...عِنْدِي صَكٌّ لِلْمَسَافِرِينَ... لَكِنَّهُ بِالْعَمَلَةِ الصَّعْبَةِ وَ الْفَرَعُ الْمَرْكَزِيُّ بَعِيدٌ.

الموظف: هُنَاكَ فَرَعٌ مِنْ مَصْرَفِنَا فِي شَارِعِ الْكُورْنِيشِ يَتَعَامَلُ بِالْعَمَلَةِ الصَّعْبَةِ.

نام درس: آزمایشگاه ۳	تعداد سؤالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۲
رشته تحصیلی و کُد درس: ادبیات عرب (۱۲۳۰۰۲۷)	زمان آزمون: تستی: ۴۰ تشریحی: ۳۰ دقیقه
—	آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗
کُد سری سؤال: یک (۱)	استفاده از: —
	مجاز است.

الأسئلة:

۱۳. أراد کمال الإطلاع على...

الف العمولة. ب. السلفة ج. رصيده د. صك المسافرين

۱۴. كانت الحوالة التي ينتظرها كمال...

الف. هاتفية ب. بريدية ج. مصرفية د. مكتوبة

۱۵. صك المسافرين بـ ...

الف. السلفة ب. العملة الصعبة ج. العمولة د. الأرباح

۱۶. من الذي أرسلَ حوالةً لِكمال؟

الف. أمه ب. أخوه ج. أبوه د. صديقه

۱۷. أرباح المصرف على السلفة...

الف. ۱۰ % ب. ۴۰ % ج. ۳۰ % د. ۲۰ %

۱۸. للمصرف فرع في ... يتعامل بالعملة الصعبة.

الف. شارع البريد ب. شارع الورد ج. شارع الكورنيش د. شارع الهرم

ج. إختَر حرفَ جرٍّ مناسبٍ للفعل في الأسئلَتين الآتيتَين.

۱۹. يفتشُ علىّ ... الألوان ليرسمَ صورةً على الورقة

الف. بـ ب. من ج. على د. عن

۲۰. نحن نعنَى ... اللغة العربية الفُصحى لغة القرآن و الأدب و العلوم.

الف. بـ ب. عن ج. في د. من

نام درس: آزمایشگاه ۳

رشته تحصیلی و کُد درس: ادبیات عرب (۱۲۳۰۰۲۷)

تعداد سؤالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۲

زمان آزمون: تستی: ۴۰ تشریحی: ۳۰ دقیقه

آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

کُد سری سؤال: یک (۱)

استفاده از: —

مجاز است.

سوالات تشریحی:

الف. رتّب من الكلمات الآتية جملاً صحيحةً. (۳ نمره)

۱. بينَ / لِـ / النزاعِ / الطائفتينِ / المعلمةُ / حلٌّ / أسرع

۲. مبكراً / لِـ / الصحةِ / المفيدةِ / منَ / ينامُ / أنَ / العاداتِ / الإنسانُ

ب. عین الصحيح و الخطأ فی الجمل الآتية. ضَع علامة ✓ أمام العبارة الصحيحة و علامة ✗ أمام العبارة غير الصحيحة. (۳ نمره)

۳. العاميةُ هي اللغة التي يتكلمها الناس عادةً في حياتهم اليومية.

۴. الرياضة تُنهِك الذّهَنَ.

۵. تعقيم المياه يساعد في رفع مستوى الصحة.

۶. في الغمِيضة يقفُ أحدنا إلى جانب الآخر و يتكئُ عليه.

۷. الفصحى لاتستعملُ حركات الإعراب، أي أنّها توضع السكون على أواخر الكلمات.

۸. الرياضة من الأسس التي يعتمد عليها الإنسان في الحفاظ على لياقته البدنية.

نام درس: آزمایشگاه ۳

تعداد سوالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۳
زمان آزمون: تستی: ۴۰ تشریحی: ۳۰ دقیقه
آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

رشته تحصیلی و کُد درس: ادبیات عرب (۱۲۳۰۰۲۷)

—

کُد سری سؤال: دو (۲)

استفاده از: —

مجاز است.

* مخصوص دانشجویانی که مرحله متوسطه را مطالعه نموده اند.

۱. ما هو المعني المقصود من « رهن إشارتك » في الجملة « أطلب ما تشاء فأنا رهن إشارتك »؟

الف. مدين لك ب. مطيع لأوامرك فوراً ج. إشاراتك تُرشدي د. أنا رهين لإرشاداتك الثمينة

۲. ما هو المعني المقصود، من « لا تلف و لا تذر »؟

الف. كن صريحاً ب. لاتعرف و لاتعلم ج. لاتكن خائناً د. لاتعلم و لاتحمل

۳. ما هو المعني المقصود من « تأقلم » في الجملة « هناك تأقلم بين الانسان و بيئته »

الف. الرغبة الي العلم ب. الانسجام ج. عدم الرغبة د. حرب اقليمي

۴. ماهو المعني المقصود من « تحول دون » في الجملة « ممارسة الرياضة تحول دون الكسول »

الف. تغير ب. تؤدي الي ج. تمنع د. ترسل الي

۵. عین ما لا تُعدّ أداة حربية؟

الف. مسدس ب. دبابة ج. جراد د. منطاد

۶. عين ما لا يستطيع أن يلسع عدوه؟

الف. ضفدع ب. عقرب ج. نحلة د. حية

۷. عین الخطأ في ترادف الكلمات؟

الف. المنحاز = المحايد ب. الداوي = الدابل ج. الركيزة = الدعامة د. المفعم = الحافل

۸. أي من « الوزارات تتولي شؤون السفراء و المعاهدات الدولية والاتفاقيات الخاصة للتعاون بين بلد و آخر »؟

الف. وزارة الخارجية ب. وزارة الداخلية ج. وزارة الاقتصاد د. وزارة التجارة

۹. أي من الأمثال الآتية يستعمل للتنبيه إلى عدم التّصلّ من الأهل أو من الاعمال المعبية؟

الف. طبيب يداوي الناس و هو مريض ب. أنفك منك و لو كان أجدع

ج. ما أشبه الليلة بالبارحة د. ليس الخبر كالمعاينة

۱۰. متى يسيطر الصمت علي غرف القسم الداخلي؟

الف. في ليالي الشتاء ب. في أيام غسل الملابس ج. في أوقات غسل الأواني د. في أيام الامتحانات

۱۱. أكمل الفراغات التالية:

..... سيارة ضخمة مهمتها حفر الأرض و تسويتها و تمهيدها.

الف. الأنوب ب. الدبابة ج. الجرّافة د. المدفعة

۱۲. ضربات الملائك القاضية سقوط خصمه علي الارض.

الف. عثرت علي ب. نمت عن ج. حالت دون د. أسفرت عن



نام درس: آزمایشگاه ۳	تعداد سؤالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۳
رشته تحصیلی و کُد درس: زبان و ادبیات عرب (۱۲۳۰۰۲۷)	زمان آزمون: تستی: ۳۵ تشریحی: ۲۵ دقیقه
---	آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗
کُد سری سؤال: دو (۲)	استفاده از: ---
	مجاز است.

۱۳. يقضى الطبيبُ ليله ساهراً علي المرضي؟
الف. الحاذق ب. الصيدلي ج. الخافر د. المعالج
۱۴. أقرَّ إتفاق الاصدقاء.... الذهاب إلي متنزه جبليّ.
الف. ب ب. من ج. علي د. ل
۱۵. الهيئة التي تعملُ من أجل السّلام و الفهم المشترك بين الشعوب عن طريق التربية و الثقافة و العلوم.
الف. هيئة الصحة العالمية ب. هيئة اليونسكو ج. هيئة اليونسف د. هيئة الزراعة
۱۶. اخترَ من الامثال العربية ما تُسعمل للتعبير عن تشابه الأمور و الأحوال و جريانها علي وتيرة واحدة.
الف. ليس الخبر كالمعاينة ب. ماأشبه الليلة بالبارحة ج. مَنْ يزرعُ الشوك لايجني به العنب د. انفك منك و لو كان أجدع
۱۷. اخترَ من الأمثال العربية ما يتلائم مع « هر كه را فيل بايد جور هندوستان كشد »؟
الف. في التّأني السلامة و في العجلة الندامة ج. وافقَ الشَّنُّ الطَّبَقَةَ ب. لِّلقلبِ مِنَ القلبِ رسولٌ د. و مَنْ يخطب الحسناءَ لم يغلّها المهرُ
۱۸. ما هو المثل العربي الذي يعادل هذا المثل الفارسي؟ « از مكافات عمل غافل مشو گندم از گندم بروید جو ز جو »
الف. يومُ الامتحان يُكرم المرء أو يهان. ب. في التّأني السلامة و في العجلة الندامة. ج. مَنْ يزرعُ الشُّوكَةَ لايجني به العنب. د. ماذا أشبه الليلة بالبارحة.
۱۹. ماذا يفعل رئيس البلدية؟
الف. يغسل الأواني و الصحون ج. يتولّى الحكمَ بينَ الناس ب. يدفع الرّسم لدخولِ المتنزهين د. يصدر الأوامرَ
۲۰. عَيِّن ما يَختلفُ عَن البواقي معنا؟
الف. الغائر ب. المُفعم ج. المملوء د. الحافر

نام درس: آزمایشگاه ۳

رشته تحصیلی و کُد درس: زبان و ادبیات عرب (۱۲۳۰۰۲۷)

تعداد سؤالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۳

زمان آزمون: تستی: ۳۵ تشریحی: ۲۵ دقیقه

آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

کُد سری سؤال: دو (۲)

استفاده از: —

مجاز است.

« الاسئلة التشریحية »

۱- أقرأ النص التالي و أجب عن الاسئلة.

الخوارزمي رياضي و فلكي و جغرافي عاش في عصر المأمون له فضل في تعليم العرب و الاوربيين نظام الارقام الهندي و قد سماها الغرب الارقام العربية . وضع كتابا في الحساب يعتبر الاول من نوعه، نقله إدلارد إلي اللاتينية ، و كان اول كتاب دخل أوروبا و بقي زمنا طويلا مرجع العلماء و التجار و الدارسين. عُرف علم الحساب عدة قرون باسم الغورثمي نسبة إلي الخوارزمي. إلي جانب هذا الرجل كان الطبيب المعلم أبي بكر الرازي و هو الذي يُعدّ أول من وضع علم الطب التجريبي و هو أول من عرف مرض الحصبة و الجدري و اول من فكّر في العلاج النفسي.

الف. من الذي نقل كتاب الحساب إلي اللاتينية؟ ۵/۰

ب. ماذا يسمى الغرب الارقام الهندية؟ ۵/۰

ج. لماذا عرف علم الحساب باسم الغورثمي؟ ۵/۰

د. من هو واضع علم الطب التجريبي؟ ۵/۰

ي. اول شخص قد فكر في العلاج النفسي هو..... ۵/۰

۲- اختر من المجموعة (الف) ما يناسب المجموعة (ب) من حيث المعني.(۵/۲ نمره)

(ب)

(الف)

۱. بدأ

۱. المراوغة

۲. خُزِفُ يستخدم في تغطية السطح

۲. نَمَّ عن

۳. التسوية

۳. أهل علي

۴. دَلَّ علي

۴. التملیس

۵. الكذب — الخدعة

۵. القرمید

۳. اُكْتُب من الامثال الفارسية ما يعادل هذا المثل العربي « ليس الخبر كالمعاينة ». (۱ نمره)